

**LOCHHAMER
LAIEN
BAUERN
BÜHNE**

Herbst 2001





Feinkost · Obst · Gemüse · Käse · Wein

Konrad Rothermel

Kerschensteinstraße 4 · 82166 Lochham
Telefon/Fax 0 89 / 8 71 12 93

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30 Uhr
Fr. durchgehend von 8.00 - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr



**PIANO
FLÜGEL**

MICHAEL HALLINGER

Klavierbaumeister

Mietinstrumente

Stimmungen – Reparaturen
Saiten für Hausmusikinstrumente

82152 Planegg · Heimgartenstraße 1 · Telefon (089) 8 59 64 81 · Fax 8 59 36 42

Grüß Gott, liebe Gäste,

das Pfarrheim von St. Johannes Ev. in Lochham wird in diesen Tagen umgebaut. Die Küche und die gesamten Sanitäranlagen werden erneuert und behindertengerecht an anderer Stelle installiert. Es war eine notwendige Baumaßnahme der Pfarrei, die wir von der Lochhamer Laien Bauern Bühne e. V. nur begrüßen.

Allerdings stellte sich für uns die Frage, was wir im Herbst 2001 während der Bauarbeiten mit unserem Spiellokal machen sollten. Der Ausschuss entschied sich, das Herbststück nicht ausfallen zu lassen. Wir wollten Ihnen, unserem Publikum, auch in dieser Spielsaison einen Theaterabend bieten. Was lag näher, als an unsere Gemeinde mit dem Anliegen heranzutreten, in der im vergangenen Jahr auf dem Gelände des Kurt-Huber-Gymnasiums errichteten wunderbaren Mehrzweckhalle im Herbst Theater spielen zu dürfen. Wir stießen auf offene Ohren beim Hausherrn. Auch die beiden Nutzer der Halle, das Gymnasium und der TSV Gräfelfing waren mit unserer Terminplanung einverstanden.

Wir von der LLBB danken Ihnen, dass Sie uns hier in die neue Mehrzweckhalle der Gemeinde gefolgt sind. Viel Spaß beim heutigen Theaterabend wünscht Ihnen

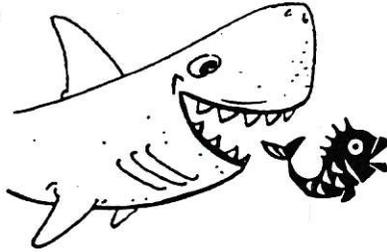
Ihr
Günther Thalhofer

Frischer Fisch schmeckt. Nicht nur freitags.

Unser Fisch ist ein täglicher Hochgenuß.
Lassen Sie sich die fangfrische Vielfalt
von Seezunge bis Steinbutt,
von Kaiserbarsch bis Merlan schmecken.

Bei uns feinstens küchenfertig
vorbereitet.

Oder besuchen Sie unseren
Feinschmecker-Imbiß. Bei uns ist Fisch ein feiner Unterschied.
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Wittmann und Crew.



Lust auf
Meer?



Fisch • Feinkost Wittmann

Pasinger Str. 30 (Nä. Schuhhaus Lugmaier) · 82152 Planegg
Telefon (089) 8 59 44 45 · Telefax (089) 8 59 45 14

Eigener Kundenparkplatz

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr durchgehend
Samstag 8.00 - 12.30 Uhr · Montag geschlossen

Nach der Vorstellung ins Restaurant DELPHI

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN, BIERGARTEN, SONNENTERRASSE

Warme Küche bis 0.30 h
Nur 3 Gehminuten von der "LLBB",
in der Aubinger Straße 55.

Lassen Sie sich im gemütlichen
Ambiente vom Delphi-Team verwöhnen.
Familienbetrieb seit 1988.

Mo.-So. 11.30-14.30 & 17.30-01.00

Tel.: 089/87 51 49

WIR STELLEN VOR AKTEURE DER LLBB

Heute: Ungesehen im Hintergrund

Die Souffleuse Gaby Braukhaus

Wenn die Scheinwerfer mit sämtlichem Wattaufgebot auf die Bühne gerichtet sind, die Schauspieler im Rampenlicht stehen, wird es bei Gaby Braukhaus dunkel. Eingezwängt sitzt sie auf einem Holzstuhl mit Blumenpolster in dem hölzernen Kasten am Bühnenrand. Die Knie stoßen fast am vorderen Kastenrand an, der Kopf an der Decke. Eine kleine Neonröhre beleuchtet spärlich das Textheft, das sie in ihren Händen hält. Dort in der engen Kiste hat sie nichts anderes zu tun, als das Stück zu verfolgen und bei der kleinsten Unsicherheit den Schauspielern das richtige Stichwort zuzuzischen, unsichtbar, unhörbar für die Zuschauer. Hört sich einfach an. Doch auch wenn die Qualitäten einer Souffleuse in der Unauffälligkeit liegen, es kommt ihr eine tragende Rolle im Stück zu.

Gaby Braukhaus ist Souffleuse bei der Lochhamer Laien-Bauern-Bühne. Seit mehr als 30 Jahren – ebenso lang wie die Bühne – besteht, ist sie der

Rettingsanker für die Schauspieler, wenn diese ihren Text vergessen haben, stecken bleiben, nicht mehr weiter wissen. In einer zentralen Szene könnte die ganze Spannung durch eine vergessene Textzeile kippen, wäre da nicht die Souffleuse, die in der richtigen Zehntelsekunde das richtige Stichwort zuflüstert.

Mittlerweile kennt Gaby Braukhaus "ihre Pappenheimer". Sie weiß, welche Szenen holprig sind; sie sind dick markiert im Textheft. Sie erkennt an der Körpersprache, der Gestik, wann die Darsteller unsicher werden.

Während die Schauspieler immer mal wieder Pause haben, eine Szene lang hinter dem Bühnenbild verschnaufen können, fliegen die Augen der Souffleuse zwischen Textheft und Schauspielern hin und her. Sie beobachtet, liest mit, verfolgt rasante Wortwechsel, flüstert zu, hält sich sofort zurück, wenn der Schauspieler doch von selbst wieder den Text findet. Stundenlang ist höchste Kon-

PRELL & FINK GM BH

Schloß- und Beschlagtechnik · Schlüssel- und Aufsperrnotdienst

- Sicherheitseinrichtungen
- Briefkastenanlagen
- Schließanlagen
- Tür- und Fensterreparaturen
- Tresore
- Gravierarbeiten



82131 Stockdorf
Kraillinger Straße 4
☎ 089/899 688 - 0
Fax 089/899 688-22

Geldanlage ist Vertrauenssache.



Günther Thalhofer
Generalvertretung der
Bayerischen Allianz
Kiem-Pauli-Straße 12
82152 Planegg
Telefon: (0 89) 8 59 74 53
Fax: (0 89) 8 59 60 26

Gerade deshalb vertrauen immer mehr Kunden ihr Geld den Allianz Investmentfonds an! Denn sie bieten die Chance auf attraktive Wertsteigerungen bei angemessenem Risiko. Gute Gründe, sich die Fonds-Angebote der Allianz Vermögens-Management GmbH näher anzuschauen. Rufen Sie mich an. Bei mir erhalten Sie die aktuellen Verkaufsperspektiven.

Allianz

-zentration gefragt, "manchmal komme ich mit rotem Kopf und durchgeschwitzt da raus", sagt sie.

Dabei sei sie "nur Souffleuse", das sei ja "nichts Großartiges", obgleich sie ja weiß, welche große Verantwortung sie trägt. Aber so ist Gaby Braukhaus. Ungelesen im Hintergrund zu agieren, da fühlt sie sich am wohlsten.

Würde die gelernte Sekretärin nicht beruflich von neun bis 16 Uhr am Hörertelefon des Bayerischen Rundfunks sitzen und verbindlich und stets freundlich Zuschaueranfragen beantworten, würde sie es reizen, hauptberuflich als Souffleuse zu arbeiten. Faszinierend sei für sie der Besuch bei einer Profisouffleuse im Gärtnerplatz-Theater gewesen, die sie in das Geheimnis des Texteingangs eingewiesen hat.

Früher wäre Gaby Braukhaus auch gerne Sprecherin beim Rundfunk geworden, denn sie habe "Freude am geschriebenen Wort". Damals habe sie beim Frauenfunk, dem späteren Familienfunk gearbeitet, hatte viel mit Radiosprechern zu tun. Aber sie hat ihre guten Beziehungen nie genutzt.

Gaby ist ein harmonisches Element im Theaterverein. Kein Streit mit niemandem, eben der Vermittler. Ein "riegelsames Weiberleit" nannte sie der unvergessene Sigi Segl.

Wenn nach der letzten Szene eines großen Stückes der Vorhang sich schließt, er sich wieder öffnet und die Schauspieler sich zum Applaus verneigen, ziehen sie ihre Souffleuse aus dem engen Kasten auf die Bühne, ins Rampenlicht. Doch ehe man sich's versieht, steht Gaby Braukhaus schon in der zweiten Reihe ungeschrien im Hintergrund. *HS*

(Gekürzter Abdruck aus der Süddeutschen Zeitung)





Einzylinder-
Viertaktmotor
124 ccm, mit
Autoführerschein
(wenn vor dem
1. 4. 80 erteilt)
zu fahren.

**Zweirad-
Schumacher**

Pasinger Str. 12
82166 Gräfelfing • Tel./Fax 85 22 47



Vespa ET4 125
das Original

Frische Pralinen

Erlasene Zutaten

Spezialitäten aus feiner Schokolade

Liebe zum Detail



Ch. Fesl

Confiserie Ch. Fesl

Bahnhofstraße 15, 82166 Gräfelfing
Telefon (0 89) 89 86 67 67, Fax (0 89) 89 86 67 68

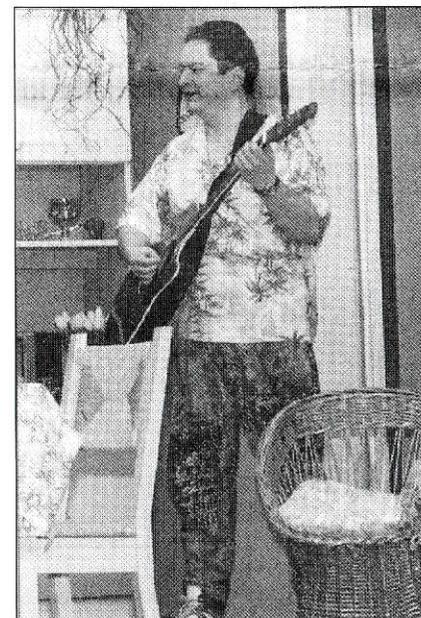
Turbulente Partnerwahl

Premiere bei der Lochhamer Laien Bauern Bühne

Von Franziska Günther

Lochham ■ Manchmal bedarf es einiger Umwege und so mancher Turbulenzen, bis Frau ihren „Prinzen“ findet. Den hat die junge und selbstbewusste Metzgers-tochter Desirée (Tanja Böhm) sich nicht träumend herbeigeseht, sondern einfach kurzerhand bei der Agentur „Rent a Prinz“ gemietet. Zunächst soll der „Kavalier auf Abruf“ – so lautet der Titel der neuesten Komödie der Lochhamer Laien Bauern Bühne, die am Samstag Premiere hatte – Prinz Geparde von und zu Greifenberg-Gallig (Gerhard Fuchs) nur verhindern, das die Betriebswirtschaftsstudentin im 20. Semester ihren monatlichen Scheck einbüßt. Dieser ist nämlich in Gefahr, als der Vater Maximilian Bäuchler (Ernst Pritschet) – ein erfolgreicher Wurstfabrikant – mitsamt Mutter Barbara (Nathalie Wieland) und Oma (Christl Andrä) seinen Besuch im Münchner Appartement der Tochter ankündigt.

Diese lebt dort in wilder Ehe mit ihrem Freund Snoopie (Hans Klostermeier), einem bekennenden Afrika-Liebhaber und Gitarrist aus Berufung. Für ein traditionelles Würstl-Imperium wahrlich nicht der Traumschwiegersohn, daher die „Prinzenrolle“. Doch es kommt, wie es kommen muss:



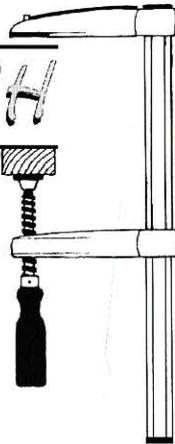
Herzensprinz „Snoopie“, alias Hans Klostermeier. Foto: gmbr

Trotz eifrigen Studiums des „Handbuches für Hausschlachtung“ seitens des vegetarischen Traumprinzen fliegt das Täuschungsmanöver auf. Alle Rechtfertigungsversuche der Tochter werden mit dem vielsagenden Satz von Vater Bäuchler „Wir sind an nix Schuld, wir sind nämlich deine Eltern“ kurzerhand vom Tisch gewischt.

M. SCHLEMBACH

SCHREINERMEISTER

- Innenausbau
- Parkettböden
- Möbelmontagen
- Fenster
- Neuanfertigungen
- Türen



Adolf-Butenandt-Straße 3 • 82152 Planegg

Tel. 089/85 69 96 51 • Fax 089/85 66 25 96

Mobil 0172/825 18 19

Drogerie FIEDLER

Inh. G. Roll

bietet:

Fotoarbeiten

Gut – schnell – preiswert

Filme, Kameras, Zubehör

Fotokopien – sofort!

Paßbilder gleich zum Mitnehmen!

und ... natürlich –

volles Drogerie-Sortiment

82166 Gräfelfing

Bahnhofstraße 88

Ecke Rottenbacher Str.

Telefon (089) 85 22 05

Fax (089) 8 54 17 93

Und da ist er dann freigelegt, der Generationenkonflikt und mit ihm auch die wohlbekanntesten Eitelkeiten und menschlichen Schwächen. Dass all dies in seiner heiteren und lebensechten Form das Publikum erreichte, zeigten spontaner Beifall mittendrin und leise Zwischenkommentare der Zuschauer im vollbesetzten Pfarrheim von St. Johannes Evangelist.

Dazu trug auch das Spiel der mitreissenden Laiendarsteller und die lebensnahe Inszenierung von Ernst Pritschet, der gleich-

falls als patriarchalischer Wurstkönig überzeugte. Ebenso Hauptdarstellerin Tanja Böhm mit ihrem lebendigen und natürlichen Spiel und die souveräne Oma Christel André. Herrlich steif und formvollendet bis zum nicht bitteren Ende auch Gerhard Fuchs: Als Herzensprinz von Resi mit einem elterlichen Feinkostunternehmen im Rücken und zielstrebig wieder aufgenommenem BWL-Studium findet er schließlich Aufnahme in die Bäuchlerschen Wurstdynastie.



Süddeutsche Zeitung Nr. 93

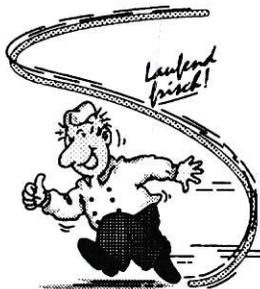
Montag, 23. April 2001

Bäckerei  Konditorei
Sickinger
*...besser schmeckt
 was Sickinger bäckt!*

Tehibo

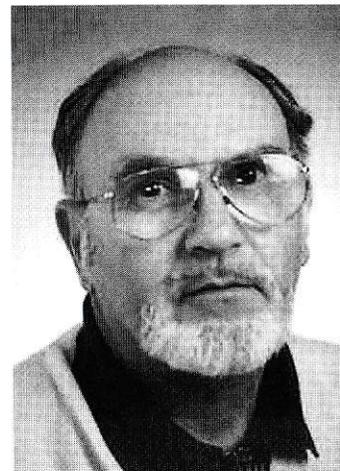
Lochham	Aubinger Str. 4 b	8 97 06 60
Gräfelfing	Rottenbacher Str. 13	89 89 18 51
Gräfelfing	Pasinger Str. 4	89 89 18 49
Planegg	Bahnhofstr. 28 a	89 97 99 86
Martinsried	Planegger Str. 7	89 97 97 12
Gauting	Bahnhofstr. 11	8 50 60 20

Telefax Hauptgeschäft: 89 70 66 26
 Internet: www.baecerei-sickinger.de



Erfried Smija

- Ein Autor mit dem Gespür für das Besondere -



Erfried Smija wurde am 3. Mai 1939 in Troppau im Sudetenland geboren. Ende des 2. Weltkrieges wurde seine Familie von dort vertrieben.

Im März 1946 siedelte sie sich in Helfendorf an. Aus dem oft zu spät in die Schule gekommenen Jungen wurde ein studierter Diplom-Rechtspfleger, der noch heute sein "Unwesen im Amtsgericht München treibt" (Zitat Smija).

Zwischendurch hat er in Helfendorf eine Blaskapelle und Stubenmusik gegründet, geheiratet, zwei Töchter in die Welt gesetzt, Silberhochzeit gefeiert, auch sonst viel gefeiert, Haus gebaut, Baum gepflanzt und weiter viel geschrieben, davon drei Bücher im Eigenverlag herausgebracht. Er bezeichnet sich selber als Musik-, Theater-, Literatur-, Sport-, Garten-, Natur-, Heimwerkerei-, Modelleisenbahn-, Reise- und Weinliebhaber und als begeisterter S-Bahnfahrer, da er hier genügend Zeit zum Lesen habe. Sein erstes Stück "Tumult in Hacklbach" brachte der Köhler-Verlag 1970 heraus. Diesem folgten noch sechs weitere. Zu seinen bekanntesten Stücken gehört u.a. "Alles fest im Griff", welches auch schon im Fernsehen ausgestrahlt wurde. Ausgesprochen dick habe er affektiertes und primitives Getue, sowie gedankenloses und dümmliches "Verhunsen" der Umwelt und der deutschen bzw. bayerischen Sprache.

W. Strobel



Der Metzger Frank

Mitgliedsbetrieb der Metzgerinnung München-Land

ff Wurstwaren, Feinkost und Spezialitäten aus eigener Herstellung.

Unsere Schlachttiere stammen aus heimischer Aufzucht, artgerechter Haltung und Münchner Schlachtung. Die persönliche Kenntnis der Betriebe ist der sicherste Herkunftsnachweis und qualitäts-relevant für unser Produkt Fleisch.

Unser Betrieb unterliegt einer Qualitätskontrolle, welche uns zur Führung des »f«-Prüfzeichens berechtigt.

Ihr Meisterbetrieb Walter Frank

Pasinger Straße 4 · 82166 Gräfelfing · Telefon 8 54 18 63

„Alles fest im Griff“

Ein Schwank in 3 Akten
von Erfied Smija

Personen und ihre Darsteller:

Walburga Weinberger,
verwitwete Leiminger, Inhaberin der Pension "Sonnenschein" Gabi Fischer

Josef Weinberger,
deren Mann Peter Schaupp

Monika Leiminger,
Walburgas Tochter Tanja Böhm

Rosemarie Leiminger,
Walburgas Tochter Sonja Scheibner

Anna Maria Bichler,
pensionierte Lehrerin, Tante von Walburgas verstorbenen 1. Mann Gisela Fuchs

Anton Muggentaler,
Nachbar der Pension "Sonnenschein" Walter Schwitz

Manfred Muggentaler,
dessen Sohn Hans Klostermeier

Franz Obermeier,
Monikas Freund Stefan Gruber

Sebastian Hochsteiner,
Onkel von Josef Weinberger Ernst Pritschet

Hannelore Müller,
ein Feriengast Nathalie Wieland

Ort der Handlung:

Im Frühstücksraum der Pension Sonnenschein

Vorredner Günther Thalhofer

Souffleuse Gaby Braukhaus

Technische Leitung Gerhard Wannersdorfer

Bühnenmalerei Günter Köhler
& Team

Ton Alfons Fischer
Andi Fuchs

Maske und Frisuren Birgit Strobel
Alexandra Mory

Requisiten und Kostüme Renate Frank
Elfriede Hanke

Inszenierung und Spielleitung Ernst Pritschet

Ein besonderer Dank gilt dem Organisationsteam
der LLBB, das am neuen Spielort für
Bewirtung, Saaleinlass, Platzanweisung und
Drumherum gesorgt hat, getreu des Mottos des Stückes:
„Alles fest im Griff“

Beginn 19.30 Uhr / Ende gegen 22.15 Uhr

Theater-
spieler
raten ...



Franziskaner
Das Frische an Bayern.



... trinke
Spaten!



Gabi Fischer
(Walburga Weinberger)



Peter Schaupp
(Josef Weinberger)



Tanja Böhm
(Monika Leiminger)



Sonja Scheibner
(Rosemarie Leiminger)



Gisela Fuchs
(Anna Maria Bichler)



Walter Schwitz
(Anton Muggenthaler)



Hans Klostermeier
(Manfred Muggenthaler)



Stefan Gruber
(Franz Obermeier)



Nathalie Wieland
(Hannelore Müller)

sowie Ernst Pritschet als Sebastian Hochsteiner

KIOSK am Bürgerhaus

Fotokopien **ohne** lange Wartezeiten! (60 Kopien/min!)
Beidseitig • duplizieren • Folien
Kopierservice • Preise auf Anfrage

Mo.-Fr. ab 6.00 Uhr • Sa. ab 8.00 Uhr
Internationale Zeitschriften • Tabakwaren
Süßwaren • Eis • Spirituosen
LOTTO-TOTO-Annahmestelle • MVV
NEU: Fotoarbeiten
Öffentliches Fax: (0 89) 85 46 68 92

Rolf Eigenschenk Bahnhofplatz 1 82166 Gräfelfing
Tel. (0 89) 85 24 45 • Fax: (0 89) 85 46 68 92

• Der Treff für Feinschmecker •
Griechisches Spezialitäten-Restaurant

ATHEN

Budweiser
Budvar
vom Faß

Täglich
geöffnet –
auch Sonn-
u. Feiertag

Bei schönem Wetter servieren wir für SIE
auf unserer Gartenterrasse
80686 München, Westendstraße 223
(4 Min. von der U4 + U5, Station Westendstr.)
– Nähe Zulassungsstelle – ☎ **57 78 86**

Service vom Fachmann.
Da geht nichts drüber.



RUDOLF ZEILMEIER GmbH & Co. KG



Ihr Partner für Volkswagen in Gräfelfing
Pasinger Straße 1 • 82166 Gräfelfing
Telefon 85 27 30 • Fax 8 54 97 13



Frühjahr 2001: „Kavalier auf Abruf“



Was wäre Ihre Küche noch wert ohne Elektro-Einbaugeräte?

Nicht mehr viel!

Denn ohne Herd, Dunstabzug, Kühlschrank und Spülmaschine läuft nun mal nichts in der Küche.

Wenn Ihre Einbaugeräte also einmal ausfallen sollten, wenden Sie sich am besten gleich an uns.

Mit unserem Geräteprogramm machen wir Ihre Küche bald wieder komplett – schnell, sauber und problemlos.

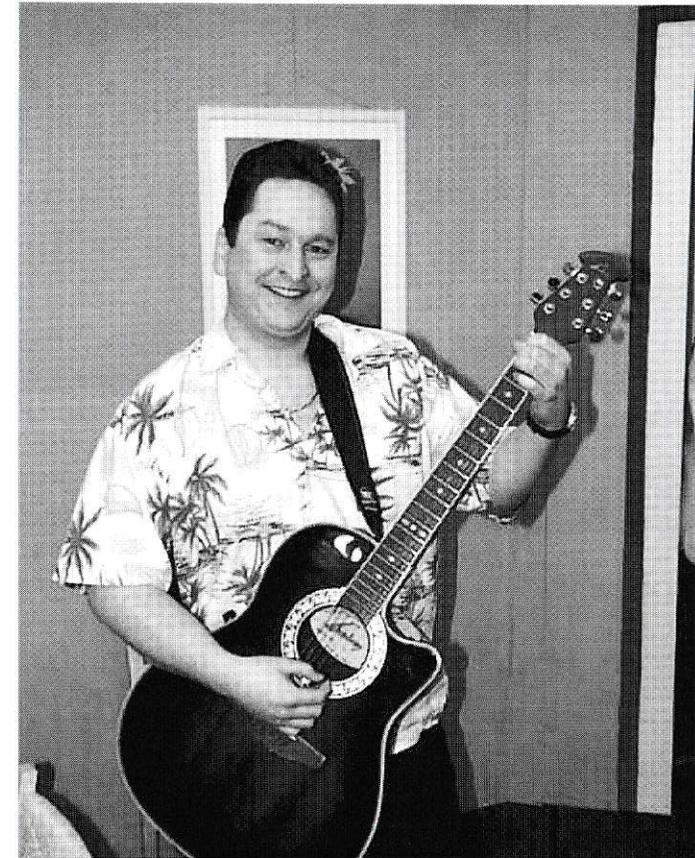


TV-ELEKTRO CENTER

GRÜN

Elektro-Handels GmbH
Leiblstraße 9 · 82166 Lochham
Telefon 87 53 23 und 87 74 78

RUEFACH.LEISTUNG SCHAFFT VERTRAUEN.



Frühjahr 2001: „Kavalier auf Abruf“

Alles, was in der Freizeit Leib und Seele zusammenhält ...

Wüster

Inhaber:
Stockamp GmbH
Aubinger Str. 2a
82166 Lochham
Tel. 87 74 26
Fax 87 07 79

Toto - Lotto

Annahmestelle
Zeitschriften
Zeitungen
Schreibwaren
Neu: Farbfotokopien

Durstquelle

Weine u. Spirituosen
Heimdienst
Tabakfaß
das Raucherparadies
in Lochham

öffentliches
TELEFAX

Alles, was in der Freizeit Leib und Seele zusammenhält ...

Wüster

öffentliches
TELEFAX
85 29 51

Toto - Lotto

Annahmestelle
Zeitschriften
Zeitungen
Schreibwaren
Neu: Farbfotokopien

Tabakfaß

das Raucherparadies in Gräfelfing
Bahnhofstraße 13
82166 Gräfelfing
Gesch.: ☎ 89 83 93 91
Privat: ☎ 854 24 61

Inhaber:
J. u. W. Wüster



Wir fördern Kultur "toujours"

Die Kreissparkasse ist einer der größten Förderer von Kultur, Sport und Sozialem. Frei nach dem Motto "Immer - und immer öfter..." ist es uns auch künftig ein besonderes Anliegen, jungen Künstlern und hoffnungsfrohen Talenten eine echte Chance zu geben.

KREISSPARKASSE
MÜNCHEN STARNBERG

Mit Ideen und Engagement

Pschorrhof

Lochham

Inh.: Oliver Langemann

Lochhamer Straße 78

82166 Lochham-Gräfelfing

Tel. 089 / 85 57 84

Fax 089 / 85 32 27

täglich geöffnet von 11 bis 1 Uhr

Stammlokal der LLBB

Hier trifft man sich nach den Vorstellungen!

Preisgünstige und gute bayerische Küche

Fremdenzimmer • Kegelbahn • Kinderfreundlich

Vor 25 Jahren

Erinnern auch Sie sich noch an unser Stück, das wir vor 25 Jahren im Herbst 1976 spielten?

Es handelte sich dabei um *"Thomas auf der Himmelsleiter"*, eine heitere Begebenheit in drei Akten, die von einem der Altmeister der bayerischen Komödie geschrieben wurde, von Maximilian Vitus.

Es handelte von Thomas, einem kleinen "Hans Sachs", der als armer Dorfschuster mit seiner alten Hauserin Kuni und dem noch älteren Gesellen Wastl mehr schlecht als recht sein Leben fristet. Das Unglück nimmt seinen Lauf, als dem Thomas plötzlich ein Räumungsbefehl seines Gläubigers, dem reichen Ochsenbauern ins Haus flattert. Es wäre aber nicht ein Vitus-Stück, wenn es sich nicht doch noch zum Guten wenden würde.

Damals agierten auf der Bühne:

Josef Romeder, Ernst Ruhmaseder, Hanni Nassl, Ernst Pritschet, Manfred Leis, Antonia Wurm, Herbert Quirnbach, Helmut Köstler, Horst Endlich, Gabi Fischer, Hans Braukhaus, Ignaz Gürtler und Christoph Götz

WS



Erkennen Sie sie noch auf unserem Archivbild? Foto: LLBB-Archiv



Frühjahr 2001: „Kavalier auf Abruf“



Frühjahr 2001: „Kavalier auf Abruf“

AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e.V.

Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
1	1969	„Der verkaufte Großvater“ von Anton Hamik	5	24	1981	„Der weibscheue Hof“ von Albert Martens	6
2		„Peter und Paul“ von Franz Vogel	5	25		„Der Holledauer Schimmel“ von Alois Johannes Lippl	12
3	1970	„Da is der Wurm drin“ von Maximilian Vitus	5	26	1982	„Das sündige Dorf“ von Max Neal	8
4		„Die drei Eisbären“ von Maximilian Vitus	5	27		„Die falsche Katz“ von Maximilian Vitus	9
5	1971	„Der Schlawiner“ von F. L. John	5	28	1983	„Der Karten-Simmerl“ von Sigi Segl	9
6	1972	„Ein guter Einfall“ von Franz Schaurer	5	29		„Nix für unguat“ von Maximilian Vitus	7
7		„Fürst Wastl“ von Maximilian Vitus	5	30	1984	„Saubere Leinwand“ von Ute Schläfer	8
8	1973	„Das goldene Ganserl“ von Hanns Bauer	5	31		„Weil mir zwoa Spezi san . . .“ von Maximilian Vitus	8
9		„Der Wegweiser zum 7. Himmel“ von Maximilian Vitus	5	32	1985	„Die Pfingstorgel“ von Alois Johannes Lippl	12
10	1974	„Der alte Fuchs“ von E. Naumann	5	33		„Die g'mischte Sauna“ von Hilde Eppensteiner	8
11		„Der Blitz aus heiterem Himmel“ von Ludwig Sippl	5	34	1986	„Brautschau“, „Die Dachserin“ von Ludwig Thoma	9
12	1975	„Der Danzer geht um“ v. Monika Lechner u. Theo Mahler	5	35		„Das Millionenbett“ von Maximilian Vitus	8
13		„Der siebte Bua“ von Max Neal und Max Ferner	6	36	1987	„Das rotseidene Höserl“ von Josef Zeitler	9
14	1976	„Der pffiffige Urschl“ von Franz Schaurer	6	37		„Heirat auf Befehl“ von Josef Zeitler	7
15		„Thomas auf der Himmelsleiter“ von Maximilian Vitus	6	38	1988	„Graf Schorsch“ von Carl Borro Schwerla	10
16	1977	„Die Geisterbraut“ von Hannes Bauer	6	39		„Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm nach Franz von Kobell	11
17		„Peppi trägt Lackschuhe“ von Josef Anton Schuler	6	40	1989	„Bäckermeister Striezl“ von Ulla Kling	8
18	1978	„Alles beim Teufel“ von Maximilian Vitus	6	41		„Die Ledigensteuer“ von W. Kalkus	8
19		„Kurbetrieb beim Kräuterblasi“ von Franz Schaurer	6	42	1990	„Lieber lügn, als fiagn“ von Hans Gnant	7
20	1979	„No amoi a Lausbua sei“ von Franz Schaurer	6	43		„Bleib cool Mama“ von Ulla Kling	8
21		„Die Leiter am Kammerfenster“ von Martin Dornreither	6	44	1991	„Der fidele Hausl“ von Franz Schaurer	7
22	1980	„Die drei Dorfheiligen“ von Max Neal und Max Ferner	6	45		„Die Lügenglocke“ von Fred Bosch	7
23		„Der Bauerndiplomat“ von Sepp Faltermaier	7	46	1992	„Sei doch nicht so dumm“ von Ulla Kling	7

AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e. V.

Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
47	1992	„Herz ist Trumpf“ von Franz Gischl	6	57	1997	„Die Fehlzündungen des Michl Dampfinger“ von Fred Bosch	6
48	1993	„Der Geisterbräu“ von Josef Maria Lutz	7	58	1998	„Die Tochter des Bombardon von Georg Lohmeier	6
49	1993	„Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm	8	59	1998	„Der Holledauer Schimmel“ von Alois Johannes Lippl	9
50	1994	„Der Gockel-Krieg“ von Ulla Kling	6	60	1999	„Null Problem“ von Ulla Kling	7
51	1994	„Liebe und Blechschaden“ von Hans Gnant	6	61	1999	„Die Witwen“ von Ludwig Thoma	6
52	1995	„Die Hosenkopf-Affäre“ von Paul Zoder	6	62	2000	„Boeing-Boeing“ von Marc Camoletti	6
53	1995	„S'Zuckerpupperl“ von Heidi Hillreiner	6	63	2000	„Der Spritzbrunnen“ von Ulla Kling	6
54	1996	„Die drei Eisbären“ von Maximilian Vitus	6	64	2001	„Kavalier auf Abruf“ von M.-Th. + R. Schlüter	6
55	1996	„Ehefrau wider Willen“ von Peter Hinrichsen	6	65	2001	„Alles fest im Griff“ von Erfried Smija	6
56	1997	„Der beliebte Grobian“ von Franz Schaurer	6				

Inszenierung: Ernst Pritschet

Impressum:

Lochhamer Laien-Bauern-Bühne e.V., Herbst 2001

Herausgeber: LLBB e.V., Wolfgang Strobel, Maria-Eich-Straße 6, 82166 Lochham

Textbeiträge: Günther Thalhofer, Heinz Schröder, Wolfgang Strobel

Szenefotos: Adolf Frank

Portraitfotos: Fotostudio Ferstl, Bahnhofstraße 19, 82152 Planegg

Satz/Repros: Satz- und Werbestudio S. Schwaiger, Tannenweg 14, 85599 Parsdorf

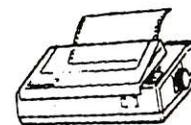
Realisierung: Strobel Druckservice, Maria-Eich-Straße 6, 82166 Lochham, Tel./Fax 87 75 74

1990

11 JAHRE

2001

Ihr kompetenter Partner in München und Umgebung!



CE Datentechnik

Christian Esterer

Bgm.-Germeier-Straße 4 · 85586 Poing
Tel./Fax-Nr. (0 81 21) 98 77 27

Vermittlung / Verkauf von

- Hard- und Software
- Bürokommunikation
- Unterhaltungselektronik
- Mobiltelefon D/E-Netz

*Fragen Sie nach den aktuellen Handy- und Sonderangeboten!
Wir konfigurieren Computersysteme/Notebooks speziell nach Ihren Wünschen!*

Mitglied in der EICHER-Interessengemeinschaft e.V.
80687 München-Laim, Info unter der o.g. Tel./Fax-Nr.



HENKELL TROCKEN

DRY · SEC



hans zöttl gmbh

**installateurmeister
gas kanalisation
wasser**

**Badsanierung, komplett
Übernahme von Neubauten
Umbau- u. Reparaturarbeiten
Schwimmbadtechnik**

**Hans Zöttl GmbH
Ruffiniallee 12
82166 Gräfelfing**

**Telefon 089/85 56 05
Telefax 089/854 58 97**